

## **Datenschutzerklärung**

Dieser Datenschutzerklärung liegt die am 25. Mai 2018 in Kraft tretende EU-DSGVO (Datenschutzgrundverordnung der Europäischen Kommission) sowie dem Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) und dem Thüringer Landesdatenschutzgesetz (ThLDSG) zugrunde.

Wir erläutern Ihnen

- Welche Informationen zu welchem Zweck erhoben werden
- Wie diese Informationen genutzt werden
- Welche Möglichkeiten Sie haben, auf Ihre Informationen zuzugreifen und sie zu aktualisieren

### **Von uns erhobene Informationen**

Im Rahmen der Ausschreibung des DAAD-Preises sowie des Interkulturellen Preises sind eine Reihe von personenbezogenen Datenerhebungen notwendig. Daten, die Sie uns mitteilen:

Eine Teilnahme an einer Ausschreibung ist nur möglich, wenn Sie uns die angefragten Daten eigenständig bekannt geben. Wir bitten Sie unter anderem zur Angabe personenbezogener Daten, insbesondere im Lebenslauf enthaltene Daten, Angaben der Studienleistungen sowie eine Kontoverbindung, sollten Sie als Preisträger/in gewählt werden.

### **Nutzung der von uns erhobenen Informationen**

Wir nutzen im Rahmen der Auswertung aller Bewerbungen Ihre Daten zur Entscheidung des Auswahlverfahrens. Auf Anfrage erfolgt eine Weitergabe an den DAAD zu Zwecken der Nachweisbarkeit, hierfür werden Ihre eingereichten Unterlagen fünf Jahre aufgehoben. Ebenfalls geben wir den Namen der Preisträgerin/des Preisträgers an die örtliche externe und interne Presse im Rahmen der Berichterstattung weiter. Eine Weitergabe von Informationen darüber hinaus kann nur auf ausdrücklicher Freigabe durch Sie persönlich erfolgen.

### **Ihre Rechte auf Transparenz und Wahlmöglichkeit**

#### *Recht auf Auskunft*

Sie haben das Recht, jederzeit Auskunft über Ihre gespeicherten personenbezogenen Daten zu verlangen.

#### *Recht auf Berichtigung*

Ihnen ist es jederzeit möglich, Ihre Daten anzupassen und zu aktualisieren, diese finden jedoch nach Ablauf der Bewerbungsfrist keine Berücksichtigung auf die Preisverleihung.

#### *Recht auf Löschung*

Sie haben das Recht, Ihre Daten jederzeit löschen zu lassen und damit Ihre Bewerbung zurückzuziehen. Dies ist nicht mehr möglich, sobald Sie den Preis und die dazugehörige Geldprämie erhalten haben.

Rechtsgrundlage

Eine Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch das Akademische Auslandsamt der TU Ilmenau ist Voraussetzung für die Bewerbung des DAAD-Preises/Interkulturellen Preises.

Für alle Datenschutzbelange steht uns ein Datenschutzbeauftragter zur Verfügung.

TU Ilmenau

Akademisches Auslandsamt

September 2018

Letzte Änderung am 13.09.2018

[English Version]

Data protection declaration

Last modified on September, 13<sup>th</sup> 2018

This data protection declaration is based on the EU DSGVO (Basic Data Protection Ordinance of the European Commission), which will come into force on 25 May 2018, the Federal Data Protection Act (BDSG) and the Thuringian State Data Protection Act (ThLDSG).

We explain to them,

- What information is collected and for what purpose
- How this information is used
- What options you have to access and update your information
- Which Information we collect

Within the framework of application for DAAD-Award and intercultural award, a series of personal data surveys are necessary.

**Data, which you communicate to us:**

Participation in an invitation to tender DAAD-Award/intercultural award is only possible if you provide us with the requested data. We ask you, among other things, to provide personal data in your written curricular vitae, your transcript of records, your letter of recommendation or bank account details if you receive the prize.

**Use of the information we collect**

Within the scope of our services, we use your data for the selection process. Upon request, the data will be forwarded to the DAAD for purposes of traceability. For this, your submitted documents will not be revoked for five years. We also pass on the name of the winner to the local external and internal press within the framework of reporting. A passing on of information besides this can only take place on explicit release by them personally (e.g. passing on of the name or of reports of experience). We do not share any information with others or third parties (except the quoted ones).

## **Your rights to transparency and choice**

### *Right to information*

You have the right to request information about your personal data stored at any time.

### *Right to correction*

It is possible for you to adapt and update your data at any time. Please be aware that after application deadline, they will not be considered for the award ceremony.

### *Right to cancellation*

You have the right to have your data deleted at any time and thereby withdraw your application. This is no longer possible once you have received the prize and the associated cash bonus.

A data protection officer is available to us for all data protection matters.

Technical University Ilmenau

International Office

September 2018